

**Dr. Karl Pinggéra**  
**Hochschuldozent für Ostkirchengeschichte**  
**Philipps-Universität Marburg**  
**Fachbereich Evang. Theologie**  
**Am Plan 3**  
**35037 Marburg**

## **Einführende Literatur zu den Ostkirchen**

**mit Schwerpunkt auf der deutschsprachigen Literatur  
und unter Ausschluß der orientalisch-orthodoxen Kirchen**

**(März 2006)**

- 1. Einführungen und Überblicksdarstellungen**
- 2. Lexika**
- 3. Quellensammlungen**
- 4. Theologie, Theologiegeschichte**
- 5. Katechismen**
- 6. Liturgie**
- 7. Spiritualität**
- 8. Ökumene**
- 9. Die Frau in der Orthodoxie**

### **1. Einführungen und Überblicksdarstellungen**

Basdekis, A.: Die Orthodoxe Kirche. Eine Handreichung für nicht-orthodoxe und orthodoxe Christen und Kirchen, Frankfurt/M. 2001.

Benz, E.: Geist und Leben der Ostkirche, Hamburg 1957 (2. Aufl. Forum Slavicum 30, München 1971).

Binns, J.: An Introduction to the Christian Orthodox Churches, Cambridge 2002.

Döpmann, H.-D.: Die orthodoxen Kirchen, Berlin 1991.

Galitis, G./Mantzaridis, G./Wiertz, P.: Glauben aus dem Herzen. Eine Einführung in die Orthodoxie, 4., überarb. Aufl. München 2000.

Heiler, F.: Die Ostkirchen, München-Basel 1971.

Kallis, A.: Orthodoxie – Was ist das?, Münster <sup>6</sup>1999.

Kallis, A.: Das hätte ich gerne gewußt. 100 Fragen an einen orthodoxen Theologen (Orthodoxe Perspektiven; 3), Münster 2003.

Kawerau, P.: Das Christentum des Ostens (Die Religionen der Menschheit; 30), Stuttgart u.a. 1972.

ders.: Ostkirchengeschichte, 4 Bde. (CSCO 451/441/442/456, Sub. 70/64/65/71), Louvain 1983/1982/1982/1984.

Larentzakis, G.: Die Orthodoxe Kirche. Ihr Leben und ihr Glaube, Graz <sup>2</sup>2001.

- von Lilienfeld, F.: Art. „Orthodoxe Kirchen“, TRE 25 (1995) 423–464.
- Madey, J.: Die Kirchen des Ostens. Eine Einführung, Freiburg i.Ue. 1972.
- Meyendorff, J.: Die orthodoxe Kirche gestern und heute in der Sicht eines orthodoxen Theologen (Wort und Antwort; 31), Salzburg 1963.
- Nyssen, W./Schulz, H. J./Wiertz, P. (Hg.): Handbuch der Ostkirchenkunde, 3 Bde., Düsseldorf 1984/1989/1997.
- Oeldemann, J.: Die Kirchen des christlichen Ostens. Orthodoxe, orientalische und mit Rom unierte Ostkirchen, Kevelaer 2006.
- Onasch, K.: Einführung in die Konfessionskunde der orthodoxen Kirchen (Sammlung Götschen; 1197/1197a), Berlin 1962.
- Tamcke, M.: Das orthodoxe Christentum, München 2004.
- Thöle, R.: Orthodoxe Kirchen in Deutschland (Bensheimer Hefte; 85), Göttingen 1997.
- ders. (Hrsg.): Zugänge zur Orthodoxie (Bensheimer Hefte; 68), 3., neubearb. Aufl. Göttingen 1998.
- Winkler, D. W./Augustin, K.: Die Ostkirchen. Ein Leitfadent, Graz 1997.
- Zankow, S.: Das orthodoxe Christentum des Ostens. Sein Wesen und seine gegenwärtige Gestalt. Gastvorträge, gehalten an der Berliner Universität, Berlin 1928.

*Vgl. ferner aus der Reihe „Kirchengeschichte in Einzeldarstellungen“ folgende Bände:*

- Winkelman, F.: Die östlichen Kirchen in der Epoche der christologischen Auseinandersetzungen (5. bis 7. Jahrhundert) (Bd. I/6), Leipzig <sup>4</sup>1994.
- Döpmann, H.-D.: Die Ostkirchen vom Bilderstreit bis zur Kirchenspaltung von 1054 (Bd. I/8), Leipzig 1990.
- Winkelman, F.: Die Kirchen im Zeitalter der Kreuzzüge (11.–13. Jahrhundert) (Bd. I/10), 2., verbesserte Aufl. Leipzig 1998.
- Bryner, E.: Die orthodoxen Kirchen von 1274 bis 1700 (Bd. II/9), Leipzig 2004.
- Bryner, E.: Die Ostkirchen vom 18. bis zum 20. Jahrhundert (Bd. III/19), Leipzig 1996.

*Aus der Reihe „Die Kirche in ihrer Geschichte“ sind zu nennen:*

- Beck, H.-G.: Geschichte der orthodoxen Kirche im byzantinischen Reich (Bd. I D 1), Göttingen 1980.
- Onasch, K.: Russische Kirchengeschichte (Bd. III M 1), Göttingen 1967.

*Konfessionskunden mit ausführlicheren Abschnitten zu den Ostkirchen*

- Frieling, R./Geldbach, E./Thöle, R.: Konfessionskunde. Orientierung im Zeichen der Ökumene (Grundkurs Theologie; 5,2), Stuttgart-Berlin-Köln 1999.
- Heyer, F. (Hrsg.): Konfessionskunde, Berlin-New York 1977.

## 2. Lexika

- Onasch, K.: Lexikon Liturgie und Kunst der Ostkirche, 1. Aufl. der veränderten Ausgabe Berlin-München 1993.

The Blackwell Dictionary of Eastern Christianity, ed. by K. Parry, D. J. Melling, D. Brady, S. H. Griffith & J. F. Healey, Oxford 1999.

Dizionario Enciclopedico dell' Oriente Cristiano, a cura di E. G. Farrugia, Rom 2000.

### 3. Quellensammlungen

Benz, E.: Die Ostkirche im Lichte der protestantischen Geschichtsschreibung von der Reformation bis zur Gegenwart, Freiburg-München 1952.

Hauptmann, P./Stricker, G. (Hg.): Die Orthodoxe Kirche in Rußland. Dokumente ihrer Geschichte (860–1980), Göttingen 1988.

Thon, N.: Quellenbuch zur Geschichte der Orthodoxen Kirche (Sophia; 23), Trier 1983.

### 4. Theologie, Theologiegeschichte

Alfejev, H.: Geheimnis des Glaubens. Einführung in die orthodoxe dogmatische Theologie (Ökumenische Beihefte; 43), Freiburg i.Ue. 2003.

Bulgakov, S.: Die Orthodoxie. Die Lehre der orthodoxen Kirche (Sophia; 29), Trier 1996.

Felmy, K. Ch.: Die Orthodoxe Theologie der Gegenwart. Eine Einführung, Darmstadt 1990.

Florovsky, G.: Ways of Russian Theology (The Collected Works; 5/6), part 1/2, Vaduz 1979/1987.

Mantzaridis, Georgios I.: Grundlinien christlicher Ethik (Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie; 6), St. Ottilien 1998.

Podskalsky, G.: Christentum und theologische Literatur in der Kiever Rus' (988–1237), München 1982.

ders.: Griechische Theologie in der Zeit der Türkenherrschaft 1453–1821, München 1988.

ders.: Theologische Literatur des Mittelalters in Bulgarien und Serbien (865–1459), München 2000.

Schmemmann, A.: Eucharistie. Sakrament des Gottesreichs, Einsiedeln 2005.

Staniloae, D.: Orthodoxe Dogmatik, 3 Bde. (Ökumenische Theologie; 12/15/16), Zürich 1985/1990/1995.

Wasmuth, J.: Art. „Theologie II/4.3. Orthodoxe Theologie“, TRE 33 (2001) 290–299.

Wendebourg, D.: „Pseudomorphosis“. Ein theologisches Urteil als Axiom der kirchen- und theologiegeschichtlichen Forschung, in: R. F. Taft (Hrsg.): The Christian East. Its Institutions and Its Thought. A Critical Reflexion (Orientalia Christiana Analecta; 251), Rom 1996, 565–589 (= in: dies., Die eine Christenheit auf Erden. Aufsätze zur Kirchen- und Ökumene-geschichte, Tübingen 2000, 70–94).

### 5. Katechismen

Christus in Euch: Hoffnung auf Herrlichkeit. Orthodoxes Glaubensbuch für erwachsene und heranwachsende Gläubige, hg. von S. Heitz, erarbeitet von S. Hausammann und S. Heitz,

- verbesserte und erweiterte Neuaufl. in Zusammenarbeit mit der serbisch-orthodoxen Mönchsskete des heiligen Spyridon in Geilnau, Göttingen 1994.
- Gott ist lebendig. Ein Glaubensbuch der orthodoxen Kirche, erstellt durch eine Gruppe orthodoxer Christen mit einem Geleitwort der orthodoxen Bischöfe in Deutschland, einem Vorwort von A. Kallis und einer Einleitung von O. Clément, Münster 2002 (franz. Paris 1979/1998).
- Lorgus A./Dudko M.: Orthodoxes Glaubensbuch. Eine Einführung in das Glaubens- und Gebetsleben der Russischen Orthodoxen Kirche, Würzburg 2001 (russ. Moskau 1997, <sup>3</sup>2000).
- Paul, Erzbischof (Orthodoxe Kirche Finnland), Unser Glaube, Edition Orthodoxie: Neuss 1983.
- Peterfalvy, J. Archimandrit: Orthodoxer Katechismus, München 1968.
- Schmemmann, A.: Aus der Freude leben. Ein Glaubensbuch der orthodoxen Christen (Edition Cardo), Olten 1974 (Nachdr. Köln 2000).

## 6. Liturgie

- Bornert, R.: Les commentaires byzantins de la divine liturgie du VII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle (Archives de l'Orient chrétien; 9), Paris 1966.
- Brightman, F. E.: Liturgies Eastern and Western, vol. I: Eastern Liturgies, Oxford 1896.
- Dalmais, I.-H.: Die Liturgie der Ostkirchen (Der Christ in der Welt; IX/5), Aschaffenburg 1960.
- Gogol', N.: Betrachtungen über die Göttliche Liturgie. Mit einem Beitrag von F. von Lilienfeld, Würzburg 1989.
- Evdokimov, P.: Das Gebet der Ostkirche. Mit der Liturgie des Hl. Johannes Chrysostomos, Graz-Wien-Köln 1986.
- Felmy, K.-Ch.: Vom urchristlichen Herrenmahl zur Göttlichen Liturgie der Orthodoxen Kirche. Ein historischer Kommentar (Oikonomia; 39), Erlangen 2000.
- Johannes (Pfeiffer), S'chi-Archimandrit: Daß ihr anbetet in Geist und Wahrheit. Morphologie und Mystagogie des orthodoxen Tagzeitengebets nebst einer allgemeinen Einführung in die orthodoxe Liturgik und das Verhältnis von Liturgie und Musik, Buchhagen 1999.
- Kunzler, M.: Wir haben das wahre Licht gesehen. Einführung in Geist und Gestalt der byzantinischen Liturgie (Sophia; 27), Trier 1991.
- Nikolakopoulos, K.: Orthodoxe Hymnographie. Lexikon der orthodoxen hymnologisch-musikalischen Terminologie (Liturgische Texte und Studien; 2), Schliern 1999.
- Schmemmann, A.: Die Große Fastenzeit. Askese und Liturgie in der Orthodoxen Kirche (Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie; 2), München 1994.
- Schultz, H.-J.: Die byzantinische Liturgie. Glaubenszeugnis und Symbolgestalt (Sophia; 5), 3., völlig überarb. und aktualisierte Aufl., Trier 2000.
- Taft, R.: The Great Entrance. A History of the Transfer of Gifts and other Preanaphoral Rites in the Liturgy of St. Chrysostomus (Orientalia Christiana Analecta; 200), Rom 1975.
- ders.: The Liturgy of the Great Church. An Initial Synthesis of Structure and Interpretation on the Eve of Iconoclasm, in: DOP 34/35 (1982) 45–75.

Wybrew, H.: *The Orthodox Liturgy. The Development of the Eucharistic Liturgy in the Byzantine Rite*, Crestwood/New York 2003.

*Deutsche Liturgie-Ausgaben (i.A.):*

v. Lilienfeld, F. (Hrsg.): *Die Göttliche Liturgie des Hl. Johannes Chrysostomus mit den besonderen Gebeten der Basilius-Liturgie im Anhang. Heft A: Griechisch-Deutsch; Heft B: Russisch-Kirchenslawisch-Deutsch; Heft C: Einführung in den Gottesdienst der orthodoxen Kirche mit besonderer Berücksichtigung des eucharistischen Gottesdienstes (Oikonomia; 2)*, Erlangen <sup>2</sup>1986.

*Mysterium der Anbetung. Göttliche Liturgie und Stundengebet der Orthodoxen Kirche*, hg. von Erzpriester S. Heitz, übersetzt und bearb. von S. Hausammann und S. Heitz, Köln 1986.

*Jakobus-Liturgie und Liturgie der Vorgeweihten Gaben*, bearb. von R. Müller, hg. vom Ostreferat des Instituts für weltanschauliche Fragen, Zürich 1986.

Kallis, A. (Hrsg.): *Liturgie. Die Göttliche Liturgie der Orthodoxen Kirche. Deutsch-Griechisch-Kirchenslawisch*, Mainz 1989.

Kallis, A. (Hrsg.): *Göttliche Liturgien. Die Göttlichen Liturgien unserer Väter unter den Heiligen Basileios des Großen und Johannes Chrysostomos. Griechisch-Deutsch (Doxologie. Gebetstexte der Orthodoxen Kirche; 8)*, Münster 2003.

## 7. Spiritualität

*Aufrichtige Erzählungen eines russischen Pilgers*, hg. und eingeleitet von E. Jungclaussen, 8. Aufl. der vollst. Ausgabe: Freiburg/Br. 2000.

Behr-Sigel, E.: *Le lieu du cœur. Initiation à la spiritualité de l'Église orthodoxe*, Paris 1989.

Blum, G. G.: „In der Wolke des Lichtes“. *Gesammelte Aufsätze zu Spiritualität und Mystik des Christlichen Ostens*, hg. von Karl Pinggéra (Oikonomia; 40), Erlangen 2001.

von Bubnoff, N.: *Russische Frömmigkeit. Briefe eines Starzen* („Bücher des Wissens“; 1), Wiesbaden 1947.

Deseille, P.: *La spiritualité orthodoxe et la Philocalie*, Paris 1997.

Diedrich, H.-Ch. (Hrsg.): *Das Glaubensleben der Ostkirche. Eine Einführung in Geschichte, Gottesdienst und Frömmigkeit der orthodoxen Kirche*, Leipzig 1988 (auch: München 1989).

Ilarion (Schimonach): *Auf den Bergen des Kaukasus. Gespräch zweier Einsiedler über das Jesus-Gebet. Übersetzt und mit einem Vorwort von B. Tittel*, Salzburg 1991.

Kempf, R.: *Kerzen, Chöre und Ikonen. Geistliches Leben in der orthodoxen Kirche*, Gießen 1999.

ders.: ...damit der Mensch göttlich werde. *Auf ostkirchlichen Wegen zum geistlichen Leben*, Metzingen/Württ. 2000.

Lossky, V.: *Die mystische Theologie der morgenländischen Kirche (Geist und Leben der Ostkirche; 1)*, Graz-Wien-Köln 1961.

ders.: *Schau Gottes. Mit einem Vorwort von Jean Meyendorff*, Schliern/Köniz 1998 (erweiterter Nachdruck der deutschen Ausgabe Zürich 1964).

- Meyendorff, J.: St Gregory Palamas and Orthodox Spirituality, Crestwood/New York 1998 (Nachdruck der englischen Ausgabe ebd. 1974).
- Schule des Herzensgebetes. Die Weisheit des Starez Theophan. Mit einer Einführung von J. Sudbrack, Salzburg <sup>2</sup>1989.
- Serafim (Metropolit): Hesychasmus. Rumänische Tradition und Kultur, Würzburg 2003.
- Siluan (Starez): Mystische Schriften. Eingeleitet und hg. von M. Baumotte (Klassiker der Meditation; 19), Zürich-Düsseldorf 1999.
- Smolitsch, I.: Leben und Lehre der Starzen. Der Weg zum vollkommenen Leben. Mit einem Nachwort neu hg. von E. Jungclaussen, Freiburg/Br. 1988 (als Taschenbuch neu aufgelegt unter dem Titel: Leben und Lehre der Starzen. Die spirituellen Meister der russisch-orthodoxen Kirche, Freiburg/Br. 2004).
- Sofronij (Archimandrit): Sein Leben ist mein, Gersau 2004.
- Hl. Theophan der Klausner: Der Weg zur Rettung. Eine Anleitung, Apelern 2004.
- Ware, K.: Der Aufstieg zu Gott. Glaube und religiöses Leben nach ostkirchlicher Überlieferung. Mit einer Einführung von E. Jungclaussen, Bern 1998 (Nachdruck der deutschen Ausgabe Freiburg/Br. 1983).
- Ware, K./Jungclaussen, E.: Hinführung zum Herzensgebet, 9., überarb. und aktualisierte Aufl.: Freiburg/Br. 2004.

*Deutsche (Teil-)Übersetzungen der Philokalia (i.A.):*

- Kleine Philokalie. Belehrungen der Mönchsväter der Ostkirche über das Gebet. Ausgewählt und übersetzt von M. Dietz, eingeleitet von I. Smolitsch, Zürich <sup>3</sup>1989.
- Byzantische Mystik. Ein Textbuch aus der „Philokalia“. Ausgewählt und übersetzt von K. Dahme, 2 Bde., Salzburg 1989/1995.
- Philokalie der heiligen Väter der Nüchternheit, 5 Bde. und ein Registerbd., Würzburg 2004 [die einzige vollständige Übersetzung ins Deutsche]<sup>1</sup>.

## 8. Ökumene

- Clapsis, E.: Orthodoxy in Conversation. Orthodox Ecumenical Engagements, Genf 2000.
- ders.: The Orthodox Churches in a Pluralistic World. An Ecumenical Conversation, Genf 2004.
- Heller, D./Rudolph, B. (Hg.): Die Orthodoxen im Ökumenischen Rat der Kirchen (Beihefte zur Ökumenischen Rundschau; 74), Frankfurt/M. 2004.
- Nissiotis, N. A.: Die Theologie der Ostkirche im ökumenischen Dialog. Kirche und Welt in orthodoxer Sicht, Stuttgart 1968.
- Oeldemann, J.: Orthodoxe Kirchen im ökumenischen Dialog. Positionen, Probleme, Perspektiven (Thema Ökumene; 3), Paderborn 2004.

---

<sup>1</sup> Nähere Informationen zu dieser Ausgabe unter: [www.philokalie.de](http://www.philokalie.de).

Orthodoxie im Dialog. Bilaterale Dialoge der orthodoxen und der orientalisch-orthodoxen Kirchen 1945–1997. Eine Dokumentensammlung, in Verb. mit M. M. Garijo Guembe (†) hg. und bearb. von Th. Bremer, J. Oeldemann und D. Stoltmann (Sophia; 32), Trier 1999.

Orthodoxie und Ökumene. Gesammelte Aufsätze von D. Papandreou, hg. von W. Schneemelcher, Stuttgart 1986.

Savramis, D.: Ökumenische Probleme in der neugriechischen Theologie (Oekumenische Studien; 6), Leiden-Köln 1964.

Zankow, S.: Die Orthodoxe Kirche des Ostens in ökumenischer Sicht. Gastvorträge, gehalten an den Universitäten von Zürich, Bern, Basel und Genf (Kirchliche Zeitfragen; 17), Zürich 1946.

### **9. Die Frau in der Orthodoxie**

Behr-Sigel, E.: *Le ministère de la femme dans l'Église*, Paris 1987.

Behr-Sigel, E./Ware, K.: *The Ordination of Women in the Orthodox Church*, Genf 2000.

Breaban, Ch./Deicha, S./Kasselouri-Hatzivassiliadi, E. (Hg.): *Women's Voices and Visions of the Church. Reflections of Orthodox Women*, Genf 2006.

Evdokimov, P.: *Die Frau und das Heil der Welt*, Moers 1989.

Karidoyanes FitzGerald, K. (Hrsg.): *Orthodox Women Speak. Discerning the „Signs of the Times“*, Genf 1999.

\* \* \*